

Saru no onsen made
onagai-shimasu

बंदरों वाले ओन्सेन जाना है।



नाटिका

運転手：どちらまで？

टैक्सी चालक Do^ochira ma^{de}?

कहाँ जाएंगी?

मीयरः 猿の温泉までお願いします。

मी या Sa^{ru} no onsen ma^{de} onagai-shima^{su}.

बंदरों वाले ओन्सेन जाना है।

運転手：はい、わかりました。

टैक्सी चालक Haⁱ, wakarima^{shi}ta.

जी, समझ गया।

こちらは初めてですか。

Kochira wa haji^{mete} de^{su} ka.

यहाँ पहली बार आई हैं?

मीयरः はい、初めてです。

मी या Haⁱ, haji^{mete} de^{su}.

जी, पहली बार है।

猿の写真を撮りに行きます。

Sa^{ru} no shashin o to^{ri} ni i^{ki}ma^{su}.

बंदरों की तस्वीरें खींचने जा रही हूँ।

運転手：そうですか。

टैक्सी चालक So^o de^{su} ka.

अच्छा।

今日は寒いから、

Kyo^o wa samuⁱ kara,

猿がたくさん温泉に入ってますよ。

sa^{ru} ga takusan onsen ni ha^{litte} ma^{su} yo.

आज ठंड है इसलिए बहुत सारे बंदर
ओन्सेन में बैठे हैं।

शब्दावली

どちら हाँ

do^ochira

さる ばंदर

sa^{ru}

おんせん ओन्सेन यानी गर्म पानी का कुंड

onsen

ねが お願いする अनुरोध करना

onagai-suru

はし 初めて पहली बार

haji^{mete}

さむい ठंड

samuⁱ

猿さるの温泉おんせんまでねがお願いします。

Sa¹ru no onsen ma¹de onegai-shima¹su.

बंदरों वाले ओन्सेन जाना है।

अगर टैक्सी चालक को बताना हो कि आप कहाँ जाना चाहते हैं तो कहें “[जगह] made onegai-shimasu”। “made” का अर्थ है “तक”। यह उस जगह के नाम के बाद लगता है जहाँ आप जाना चाहते हैं। “onegai-shimasu” क्रिया “onegai-suru” यानी “अनुरोध करना” का MASU-रूप है। इसका उपयोग अनुरोध करने के लिए होता है। (सम्बन्धित शब्द देखें)

अभ्यास करें!

どちらどちらまでまですか。

Do¹chira ma¹de de¹su ka.

कहाँ जाएँगे?

空港くうこうまでねがお願いします。

Kuukoo ma¹de onegai-shima¹su.

हवाई अड्डे जाना है।



कोशिश करें!

～までねがお願いします。

XXX जाना है।

～ma¹de onegai-shima¹su

① 東京とよスカイツリー

Tookyoo Sukai-tsurii

तोक्वो स्काइ ट्री



② このホテル

kono ho¹teru

इस होटल में



“onegai-shimasu” का उपयोग करने का तरीका

Chekku-a ¹ uto, onegai-shima ¹ su.	चेक आउट करना है।
Koohi ¹ i, onegai-shima ¹ su.	कॉफी चाहिए।
Okaikee, onegai-shima ¹ su.	बिल ले आइए।



सम्बन्धित शब्द



हारु जी की सलाह

जापान की टैक्सी

जापान में अधिकतर हवाई अड्डों, स्टेशनों, होटलों और पर्यटन स्थलों के बाहर टैक्सी स्टैंड होते हैं। आपको टैक्सी का पिछला दरवाज़ा खोलने या बन्द करने की ज़रूरत नहीं है। इसे चालक रिमोट कंट्रोल से खोलते और बन्द करते हैं। किराया मीटर पर दिखाई देता है। टिप देने की ज़रूरत नहीं है।



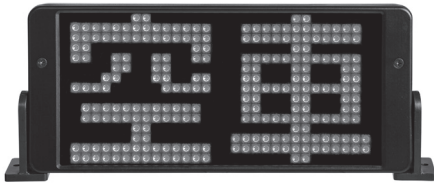
©Nihon Kotsu



©Daiichi Kotsu Sangyo

टैक्सी के सामने की खिड़की पर लगे इलेक्ट्रॉनिक सूचना पटल से आप जान सकते हैं कि टैक्सी खाली है या नहीं। रात को अगर टैक्सी की छत पर लगी लाइट जल रही हो तो आप आसानी से समझ सकते हैं कि टैक्सी खाली है।

खाली टैक्सी का संकेत



©Nikko



©Nihon Kotsu

उत्तर

- ① 東京スカイツリーまでお願いします。
- ② このホテルまでお願いします。

Tookyoo Sukai-tsurii ma'de onegai-shima'su.

Kono ho'teru ma'de onegai-shima'su.